

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 7 octobre 2014

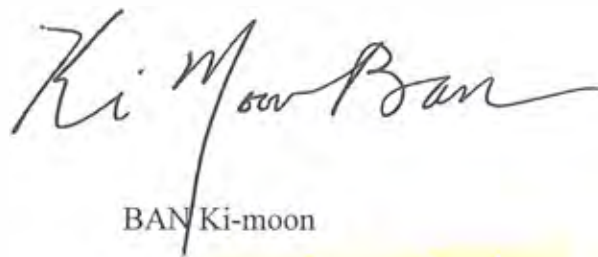
Monsieur le Président,

Je tiens à vous remercier pour votre lettre datée du 15 août 2014 dans laquelle vous me faites part de votre appréciation pour les efforts consentis par l'Organisation des Nations Unies afin de soutenir Haïti et de l'intérêt particulier que vous accordez au futur de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (MINUSTAH).

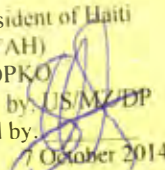
Comme vous le savez, j'ai envoyé une mission d'évaluation stratégique en Haïti en juin 2014, sous la responsabilité du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix. Cette mission d'évaluation stratégique avait pour objectif de tenir des consultations approfondies avec les principaux acteurs concernés par le futur de la MINUSTAH. J'ai également eu l'occasion de vous rencontrer et de discuter personnellement de ce sujet lors de ma dernière visite en Haïti, ainsi que lors de notre réunion en marge de la soixante-neuvième session de l'Assemblée générale. J'ai recommandé, dans mon dernier rapport au Conseil de sécurité, une prorogation d'un an du mandat de la MINUSTAH avec une réduction de sa composante militaire, afin d'assurer un appui continu à la stabilité du pays.

Le 11 septembre 2014, Madame Sandra Honoré, ma Représentante spéciale, a eu l'opportunité de présenter au Conseil de sécurité ma vision sur le futur de la MINUSTAH. Les recommandations contenues dans mon rapport seront prises en compte par le Conseil de sécurité lors de ses discussions sur le renouvellement prochain du mandat de la MINUSTAH.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.


BAN Ki-moon

Son Excellence
Monsieur Michel Joseph Martelly
Président de la République d'Haïti
Port-au-Prince

SG to President of Haiti
(MINUSTAH)
Drafter: DPKO
Proofread by: US/MZ/DP
Approved by: 
Date: 7 October 2014

UNOFFICIAL TRANSLATION

7 October 2014

Excellency,

I would like to thank you for your letter dated 15 August 2014, in which you convey your appreciation for the efforts of the United Nations in support of Haiti and your views regarding the future of the United Nations Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH).

As you know, I deployed a strategic assessment mission to Haiti in June 2014, under the leadership of the Under Secretary-General for Peacekeeping Operations, which held extensive consultations on the future of MINUSTAH with key stakeholders. I also had the opportunity to discuss this matter with you personally during my recent visit to Haiti and during our meeting in the margins of the sixty-ninth session of the General Assembly. Following these exchanges, in my last report to the Security Council I recommended a one-year extension of the mandate of MINUSTAH, with a reduced military component, to ensure our continued support the country's stability.

On 11 September 2014, my Special Representative in Haiti, Sandra Honoré, had the opportunity to present to the Security Council my vision on the future of MINUSTAH and I am confident that the recommendations contained in my report will inform the Council's deliberations at the upcoming mandate renewal of MINUSTAH.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

BAN Ki-moon

His Excellency
Mr. Michel Joseph Martelly
President of the Republic of Haiti
Port-au-Prince